

JUWELIER **100 Jahre**  
**JOHANNSEN** MEISTERLICH IN  
**PANDORA** UHREN UND SCHMUCK  
 Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
 Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum			
22 Mi	5.50	11.26	17.59
23 Do	0.00	6.27	12.04
24 Fr	0.41	7.09	12.48

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - Le Coq - BIRKENSTOCK -  
**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
 Sparen Sie bis zu 70%  
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG**  
Geöffnet: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg  
 - TEVA - Tatonka - HellyHansen - Buffalo - und viele mehr...  
 - Waldläufer - Lackner - Caprice

## Moin zusammen ...

Im Kampf um die Aufmerksamkeit des Kunden sind Produkte mit einer originellen Verpackung deutlich im Vorteil: Im Supermarktregal fallen sie sofort ins Auge und der Kunde verspricht sich mehr Spaß bei der Anwendung.

So kam meine Frau kürzlich mit einer Nougatcreme in der Tube vom Einkauf zurück. Warum nicht: Immer nur aus dem Glas ist auch langweilig – außerdem ist es ein ziemlicher Schmierkram, an den letzten Rest heranzukommen.

Die praktische Erprobung verlief zunächst positiv: Der Geschmack war gut, die Handhabung sauber. An eines aber, kann ich mich einfach nicht gewöhnen: Wenn sich beim Portionieren die braune Paste in kleinen Kringeln auf das Brot senkt, erinnert mich das so sehr an das Gegenteil von Nahrungsaufnahme, dass ich die nächste Nougatcreme bestimmt wieder im Glas kaufen werde ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
**Kalbsleber „Berliner Art“**  
 mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben,  
 Kartoffelpüree und Salateller  
 € 10,90  
**Nordsee-Fischteller**  
 Rotbarschfilet, Schollenfilet und Seelachsfilet,  
 in Eihülle gebraten, mit Krabbenfleisch, zerlassener  
 Butter, Salzkartoffeln und Eisbergsalat  
 € 14,50  
**Forellenfilet mit Kräutersauce**  
 Karotten-Kohlrabi-Gemüse und Salzkartoffeln  
 € 9,80  
 Täglich geöffnet  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Ehe op Tied

### Plattdeutsche Komödie mit der Büsumer Speeldeel



Wetter			
Mi	Max: 18 °C		
	Min: 14 °C	15 – 29 km/h Böen – 50 km/h	
Do	Max: 17 °C		
	Min: 13 °C	15 – 30 km/h Böen – 53 km/h	
Fr	Max: 15 °C		
	Min: 12 °C	13 – 22 km/h Böen – 54 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Die Darsteller des heutigen Stückes und ihre Souffleuse

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 22.06.**

- 8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit *auch Do.*
- 9:30** Plattform/Hauptstrand  
Nordseesport *auch Do.*
- 9:30** Nordseestr./letzte Deichtr.  
Wattwanderung mit Krabbenfang
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Gr. Wattwanderung z. Ossengoot
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung
- 10:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattführung
- 10:00** Prokon/Bahnhofstr.  
Vortrag Windenergie
- 10:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch Do.*
- 10:30** Vitamaris  
Vortrag Badekur
- 10:40** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Weizen-Entdecker-Tour“ f. Kinder
- 10:45** Kurpark  
Einführung Vitalparcours
- 11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik *auch Do.*
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet *auch Do.*

Forts. Seite 2

Eine Ehe auf Zeit, gibt es die überhaupt? Ja – heißt es zumindest in Rolf Sperlings Komödie „Ehe op Tied“ dem Sommerstück der Büsumer Speeldeel.

Kein geringerer als Johann Wolfgang von Goethe hat das schon vor 200 Jahren ins Gespräch gebracht. In seinem Roman „Wahlverwandtschaften“ heißt es nämlich „... dass es gerade die „ewige Dauer“ des „Ehestands“ sei, die „zwischen so viel Beweglichem in der Welt ... etwas Ungeschicktes an sich trägt“. Und dann wird ein Vorschlag zu einem „neuen Gesetz“ unterbreitet: „Eine jede Ehe solle nur fünf Jahre geschlossen werden.“

Wie sich dieses „neue Gesetz“ auswirken könnte, zeigt die

Speeldeel am Mittwocha-bend um 20 Uhr. Sechs Laienschauspieler der 112 Jahre alten Theatergruppe wirken dabei mit. Im Gäste- und Veranstaltungszentrum können die Theaterbesucher dann live erleben, ob die Ehe von Ewald Rosebrock nach fünf Jahren verlängert wird oder nicht. Er hat es sich in seiner Ehe wirklich „komodig“ eingerichtet und er glaubt auch, dass die offizielle Verlängerung der Ehe eine reine Formsache sei ...

Karten € 9,-  
 (ohne Gästekarte € 12,-)  
 an der Theaterkasse,  
 Südstrand 11,  
 Tel. 04834/909114

**HOTEL FRIESENHOF** nordica Hotels  
 Schwimmen im hauseigenen Schwimmbad  
 + Frühstücksbuffet € 15,50 pro Pers.  
 Jeden Abend ab 18 Uhr Schlemmerbuffet  
 Nordseestr. 66 • Am Sandstrand • Tel. 955120

*Friesen Flair*  
**Fischwoche**  
**23. – 28. Juni**  
*Restaurant Friesen Flair*  
 Hafenstr. 8 • Tel. 984893

**Fahrplan 22./23.6.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**  
**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
 Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt,  
 Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Mi** 13:00 **Do** 13:30 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Mi** 10:15, 11:30, 16:00 Uhr  
**Do** 10:45, 12:15, 16:15 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
**Mi** 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Do** 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Mi.: **Kasselernack**en auf Ananaskraut mit Kartoffelpüree € 6,70  
 Restaurant-Café im GZV Do.: **Hühnersuppe** – Terrine – mit reichhaltiger Einlage und Brötchen € 5,50

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 22.06.**

Fortsetzung von Seite 1

**13:30** Mini-Maxi-Club  
Pizzabacken/Topflappen basteln  
**14:00** Piraten Meer  
Seepferdchen-Schwimmkurs  
**14:30** Bersteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen *auch Do.*  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten für Kinder *auch Do.*  
**15:00** Piraten Meer  
Schnorcheltauchen  
**15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag für Senioren  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**16:30** Vitamaris  
Vortrag „Min Rüch, min Rüch“  
**17:00** Biomaris/Hauptstrand  
Kosmetik-Workshop  
**18:00** Piraten Meer  
Aqua-Jogging  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
Gute Nacht Geschichte *auch Do.*  
**18:00** Prokon/Bahnhofstr.  
Vortrag Windenergie  
**18:30** Vitamaris  
Aquatrainig Frauen  
**19:00** Camping Nordsee  
Gästebegrüßung  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:30** Vitamaris  
Aquatrainig Männer  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Büsumer Speeldeel: „Ehe op Tied“  
**21:15** Wetterst./Hauptstrand  
Nachtwanderung

>> **DONNERSTAG, 23.06.**

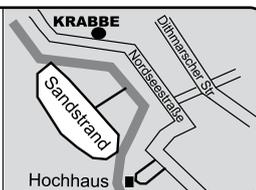
**8:00** Piraten Meer  
Frühschwimmer  
**10:00** Museum am Meer  
Krabbenpulkurs + Museumsführg.  
**10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familienwattführg. m. Krabbenf.  
**10:00** Wetterst./Hauptstrand  
„Wattwanderung mit Muße“  
**10:30** Hauptstrand  
„Wattenlaufen mit Musik“  
*unter 20 °C: Konzert im GVZ*  
**10:40** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Lämmerdiplom“ für Kinder  
**11:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familienwattwanderung  
**11:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl. Biologen  
**12:00** Piraten Meer  
Damensauna (bis 17:00)  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir bemalen ein Kissen“  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Ortsführung  
**14:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat und Rommé für jedermann  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Kurpark (unter 20 °C im GVZ)  
Konzert des Kurorchesters  
**16:00** Blanker Hans  
Vortrag „Superlative des Watts“  
**18:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Indianerfest“ für Kinder

Minigolf-Platz



**Mittwoch und Donnerstag: Grillen**  
**Ab € 11,90: Essen, so viel Sie wollen!**  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 984879

Kinder  
bis 4 Jahre  
frei



## Erste Wattentaufe der Saison



Am Montag ging es zum ersten Mal in diesem Jahr wieder hinaus zum „Wattenlaufen mit Musik“. Damit wurde die 111. Saison dieser typischsten aller Büsumer Veranstaltungen eröffnet. Rund fünfzig Teilnehmer haben sich dem Tross trotz unfreundlichen Wetters angeschlossen. Das nächste Mal zieht Wattenpräsident Wolfgang Kubach (Foto, bei der Wattentaufe) am Donnerstag um 10:30 Uhr mit Musik ins Watt.

## Vorträge im Vitamaris

Gleich zwei Vorträge zum Thema Gesundheit kann man sich am Mittwoch im Vitamaris anhören: Um 10:30 Uhr gibt Björn Hoppe, Leiter der Einrichtung, eine Antwort auf die Frage: „Wie komme ich zu einer Badekur in Büsum?“  
*Eintritt frei mit Gästekarte*

Um 16:30 Uhr referiert dann Dr. med. Thomas, Georgi, Facharzt für Orthopädie, Sportmedizin, Chirotherapie in seinem Vortrag „Min Rüch, min Rüch“ zum Thema Rücken.

*Teilnahmegebühr € 3,-  
Weitere Info unter  
04834/909124*

## Nachtwanderung

Eine besondere Abendwanderung veranstaltet die Schutzstation Wattenmeer am Mittwochabend: Um 21:15 Uhr will man auf einer 2,5-stündigen Tour am Deich die Schönheit der Abendstimmung am Meer genießen. Passend dazu werden Geschichten, Gedichte und Sternbilder vorgestellt.  
*Treffpunkt am Piraten Meer  
Info unter 04834/8730*



*Schäferei Rolfs*

Täglich von 10 – 18 Uhr  
für Sie geöffnet

**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

Frühstücksbuffet ab 8 Uhr  
(nach Anmeldung)  
Suppenküche 11 – 16 Uhr  
Kuchen und Torten 13 – 18 Uhr  
Viel Spaß für Kinder gibt's in  
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796 • www.schaeferei-rolfs.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Was liegt an?

**18:00** Neocorus-Schule/Sportpl.  
Boule „Krabben-Bouler“  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Abendmesse  
**19:00** Vitamaris/Fitwelt  
„Bauch, Beine, Po“-Training  
**19:00** Restaurant Deniz/Seemeile  
Live-Musik  
**19:00** Freitreppe Museumshafen  
Gottesdienst am Hafen  
**19:00** Malschule Inge Nagel  
Yoga (bitte Decke mitbringen)  
**19:30** DRK-Heim/Dithm. Str. 2  
„Plattdüütsch Runn“  
**20:00** Kurpark (unter 20 °C im GVZ)  
Konzert des Kurorchesters

## Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum  
Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

## Alexandra's Kosmetiksalon

**Atmosphäre, die verwöhnt**  
Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr  
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

## Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

## BIOMARIS

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**Kosmetik-Workshop**  
Jeden Mittwoch um 17 Uhr  
Gesichtspflege: Reinigung-Peeling-Pflege  
Anmeldung erbeten! Kosten: 5,- €  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

## Zurallen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Putensteak mit Früchten,  
Currysauce, Reis  
und gemischtem Salatteller **8,90**  
Frische Pfifferlinge  
mit gebratenem Rotzungenfilet,  
dazu Bratkartoffeln **8,30**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09